



联合国
安全理事会



Distr.
GENERAL
S/14415
20 March 1981
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1981年3月20日

南非常驻联合国代表团临时代办
给秘书长的信

奉我国政府之命，谨请阁下注意南非外交和新闻部今天就1981年3月17日发生在莫桑比克人民共和国奥乌罗附近的事件拍发给莫桑比克人民共和国外交部的一封电报，其内容如下：

“南非共和国外交和新闻部向莫桑比克人民共和国外交部致意，并谨此指出，由于导航和地图观察错误，一小队南非边防部队在3月17日上午10时意外地越过奥乌罗地方南非同莫桑比克之间没有标志的那一段边界。我们绝对知道这一地区的国际边界是用信标灯划界的。但是，信标灯之间的距离甚远——最远达8000公尺。实际上，双方都不可避免地会在无意中越过边界。事实上，据我们所知，莫桑比克兵士过去也曾越境进入南非领土。

“由于这处的边界划分不清楚，边防部队的一个下士维尔作恩走到一处高点，希望能够从那里确定部队的正确位置。这时，两名身带武器的莫桑比克边防兵从海滩的两边出现。南非部队的两名人员向他们走去，目的是要向对方了解边界所在，以免部队越境进入莫桑比克领土。由于语言不通，他们没法使对方了解其目的。就在他们设法与对方交谈的时候，另外又有几名莫桑比克边防兵出现。此时，我边防部队领导召唤维尔作恩下士回来。正当维尔作恩下士从高点下来时，莫桑比克边防兵向他开火。南非部队于是一边还击，一边沿着沙滩撤退。

“以往莫桑比克人越过南非边界，南非当局都避免采取这种强烈的行动。因此，我们要强烈抗议莫桑比克向维尔作恩下士进行袭击——据报，他已因而致死。

“如果报导属实，南非当局希望能够作出安排把维尔作恩下士的尸体送回，则不胜感激。

“南非外交和新闻部向莫桑比克人民共和国外交部致以最崇高的敬意。”
谨请将此信作为安全理事会的文件散发。

临时代办

斯图尔德（签名）
